HERPETOZOA 5 (1/2): 71-76 Wien, 30. August 1992

Erhebungsbögen zur Erfassung von Amphibienwanderungen als Grundlage für Schutzmaßnahmen sowie zur Verbreitungs- und Bestandsdokumentation

Anläßlich einer von der Österreichischen Gesellschaft für Herpetologie veranstalteten Gesprächsrunde österreichischer Amphibienschützer wurde der Wunsch laut nach Vereinheitlichung der Erhebungsmethoden bei der Betreuung gefährdeter Abschnitte von Amphibienwanderwegen. Die Sammlung der biologischen Daten durch die einzelnen Arbeitsgruppen erfolgte bisher mit recht unterschiedlichen Zielvorstellungen. Die nachfolgend abgebildeten Erhebungsbögen wurden vom Verfasser zusammen mit P. SEHNAL und H. GRILLITSCH sowie unter Berücksichtigung der Vorschläge der o. a. Amphibienschützer erarbeitet und ermöglichen es, österreichweit vergleichbares Datenmaterial zu sammeln. Für die EDV-gestützte Dokumentation jeder Wanderstrekke sind in den Erhebungsbögen besondere Felder - geschlossene Kästchen -

vorgesehen, die von den Bearbeitern nicht auszufüllen sind.

Für eine rasche, weniger aufwendige (allerdings auch weniger aussagekräftige) Erhebung und für die Zusammenfassung (auch jahrweise) der gegebenenfalls erhobenen detaillierten Zählungsergebnisse ist das

STRECKENSTAMMBLATT (Abb. 1 u. 2)

vorgesehen. Die Vorderseite enthält Lage und Beschreibung der Wanderstrecke und wird nur ein einziges mal pro Jahr und pro Wanderstrecke ausgefüllt. Rechts oben, neben den 4 reservierten Feldern, ist unter "Strecke Nr." die Eintragung der (von Betreuerseite für eine bestimmte Wanderstrecke zu vergebenden) Strecken-Kennummer vorgesehen.

Auf der Rückseite dieses Blattes wird die Gesamtzahl der pro Tag (bzw. Jahr) beobachteten Exemplare, getrennt nach Arten und ob lebend oder tot, eingetragen. Die Kennzeichnung der Arten erfolgt praktischerweise nach einem Abkürzungsschlüssel (siehe Hinterseite des ERHE-BUNGSBOGENs FÜR DETAILANALY-SEN). Falls die Erhebungen über eine längere Zeit als 19 Tage erfolgen, können weitere gleichartige Formularblätter (bitte vorher photokopieren!) ausgefüllt werden, wobei für den Übertrag eine eigene Spalte vorgesehen ist. Mehrere zusammengehörige Blätter werden dann neben dem Feld für "Strecke Nr." in dem Feld "Seite" fortlaufend numeriert.

Für Vergleichsanalysen und statistische Auswertung sollte die Lufttemperaturmessung "°C 20h" immer um 20 Uhr erfolgen. Die Eintragung "Regen ja/nein" bezieht sich nicht auf den Zeitpunkt der Zählung, sondern auf den ganzen Tag, an dem die Zählung erfolgt.

Unter "Anmerkungen" können unter anderem auch Kriechtierfunde angeführt werden.

Für wissenschaftliche Auswertungen über den Fragenbereich der Schutzwürdigkeit einer Wanderstrecke hinaus (Populationsdynamik etc.) und zur Detailplanung von feststehenden oder mobilen Leiteinrichtungen ist das zeitaufwendigere Erhebungsblatt

ERHEBUNGSBOGEN FÜR DETAILANALYSEN (Abb. 3 u. 4)

gedacht. In diesem ist rechts oben, neben den 4 reservierten Feldern, unter "Strecke Nr." die Eintragung der (dem Streckenstammblatt entsprechenden) Strecken-Kennummer vorgesehen. Da in Abhängigkeit von der gewählten Kübel- bzw. Streckenabschnittanzahl täglich ein bis mehrere dieser zweiseitigen Bögen auszufüllen sind, können die Blätter fortlaufend numeriert werden (rechts oben unter "Blatt Nr.").

Die Angaben zur Witterung (Regen, Wind, Lufttemperatur) sollten in diesen Bögen jeweils auf den Zeitpunkt der Zählung bezogen sein.

Die Gesamtzahl der pro Kübel-/Streckenabschnitt beobachteten Exemplare, wird getrennt nach Arten, Geschlecht ("m" "w"), Entwicklungsstadium (Erwachsene unter männlich oder weiblich, Jungtiere unter "j", frisch verwandelte diesjährige Jungtiere unter "f") und ob lebend oder tot, eingetragen. Die Kennzeichnung der Arten erfolgt praktischerweise nach dem Abkürzungsschlüssel, der auf der Hinterseite des Bogens abgedruckt ist.

EINGANGSDATUM: 15. März 1992

AUTOR: Dr. Antonia CABELA, Naturhistorisches Museum Wien, 1. Zoologische Abteilung, Herpetologische Sammlung, Burgring 7, A-1014 Wien.



Second World Congress of Herpetology

29 December 1993 – 6 January 1994

For information please contact: Michael J. Tyler, Department of Zoology, University of Adelaide, Box 498, GPO Adelaide S.A. 5001, Australia.

FAX: 61-8-223-5817

BETREUUNG VON AMPHIBIEN-LAICHWANDERSTRECKEN IN ÖSTERREICH ÖSTERREICHISCHE und **GESELLSCHAFT FÜR HERPETOLOGIE** Strecke Nr. **STRECKENSTAMMBLATT** Bezeichnung der Strecke Bundesland von Straße Nr. **Bezirk** Gemeinde Straßen-Kilometer LAGESKIZZE IM MINUTENFELD ÖK 1:50 000 Nr. Geogr. Länge اللااه ل Geogr. Breite ، لــلــا ، لـ Höhenlage von Beschreibung der Wanderstrecke und der Schutzanlage:

Detailplan: Straßenabschnitt mit Umland (Laichgewässer, Wald), Anordnung der zum Schutz der Amphibien angebrachten Anlagen

14					A. ——	CABE	LA ——					
Hauptvera	ıntwortli	ch fü	r die St	trecke	nbetr	euung	:		1 1	I		
Name							_	ГТ	11	_		
Adresse _							_	<u> </u>			Strecke Nr.	/ Seite
				Tel.:						Ι.		
Beginn _		unc	l Ende			der	Betre	euung	im Jah	r 19	9	
	ag Mo			Tag		_						
Datum °C Tag/Mo20			gezäh	lte Ex	kempl	are (fi	ür 6	Arten)			ANMERKU	JNGEN
(Jahr)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				·						(Betreuung	von/bis)
		bend										
	to	bend										
	to											
		bend							· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	to											
		bend										
	to											
		bend										
	to											
		bend										
	to											
		bend										
	to											
		bend										
	to											
ÜBERTR.		bend										
CIDAL	to											
SUMME	to	bend t										
nicht ausfüll	en					_				_		
						_				_		
						_				_		
						_				_		
						_				_		

Abb. 2: Streckenstammblatt (Hinterseite). Das Blatt kann für Tages- und Jahresergebnisse verwendet werden.

ERHEBUNGSBOGEN FÜR DETAILANALYSEN	Strecke Nr. Blatt Nr.
Bezeichnung der Strecke Bundesland	Bezirk Gemeinde
Straßen Nr.: Straßenkilometer von km bis km	
Datum: 19 Begehungszeit: von Uhr Min. bis Uhr Min.	hr Min. Bearbeiter:
ing: Regen (ja/nein) Wind (ja/nein)	Lufttemperatur:°C
Kübel-/Strecken- Anzahl der festgestellten Exemplare für 6 verschiedene Lurcharten abschnitt Nr. mwjf mwjf mwjf mwjf mw	edene Lurcharten j f m w j f m w j f
lebend straßentot	
lebend straßentot	
lebend straßentot	
ÜBERTR. lebend straßentot	
SUMME lebend straßentot	

Abb. 3: Ethebungsbogen für Detailanalysen (Vorderseite)

Kübel-/Strecken- abschnitt Nr.	Anzahl der festgestell	der festgestellten Exemplare für 6 verschiedene Lurcharten	verschiedene Lur	charten		SUMME
	mwjf mwjf	f mwjf	m w j f	mwjf	m w j f	
lebend	,		i i			
straßentot						
lebend			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
straßentot						
lebend						
straßentot						
lebend						
straßentot						
lebend						
straßentot						
lebend						
straßentot						
lebend						
straßentot						
ÜBERTR. lebend						
straßentot						
SUMME lebend						
straßentot						
ANMERKUNGEN: (Abkürzı Gelbbauchunke, RB Robauchunke, Grasf Grasfrosch, Grünf Grünfrosch)	ANMERKUNGEN: (Abkürzungen von Artnamen und Artengruppen: BM Bergmolch, KM Kammmolch, TM Teichmolch, FS Feuersalamander, GB uuchunke, Rabauchunke, Knoblauchkröte, EK Erdkröte, Kreuzk Kreuzkröte, WK Wechselkröte, LF Laubfrosch, MF Moorfrosch, SF Springfrosch, Grasfrosch, Grünfrosch)	nen und Artengruppen: rôte, EK Erdkrôte, Kreuz	BM Bergmolch, K K Kreuzkröte, WK	M Kammmolch, Wechselkröte, LF	TM Teichmolch, Laubfrosch, MF Mc	FS Feuersalamander, GB corfrosch, SF Springfrosch,

Abb. 4: Erhebungsbogen für Detailanalysen (Hinterseite).

ZOBODAT - www.zobodat.at

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: Herpetozoa

Jahr/Year: 1992

Band/Volume: 5 1 2

Autor(en)/Author(s): Cabela Antonia

Artikel/Article: Erhebungsbögen zur Erfassung von Amphibienwanderungen als

Grundlage für Schutzmaßnahmen sowie zur Verbreitungs- und

Bestandsdokumentation. 71-76